

RADA MIEJSKA
w SŁAWKOWIE
woj. śląskie

Protokół Nr XLVIII/10
z Sesji Rady Miejskiej w Sławkowie
odbytej w dniu 23 kwietnia 2010 r.

Ustawowa liczba radnych	-	15
Obecny skład Rady	-	15
Obecnych radnych	-	13

Nieobecni: Marcin Pięta, Szewczyk Jadwiga.

zgodnie z listą obecności stanowiącą **załącznik Nr 1** do niniejszego protokołu.

Miejsce Sesji: Sala Obrad Urzędu Miasta przy ul. Łosińskiej 1.
Czas trwania obrad: 16⁰⁰ - 18⁰⁰

Ad. 1. Otwarcie Sesji i stwierdzenie prawomocności obrad.

Otwarcia Sesji dokonał Przewodniczący Rady Miejskiej **Wojciech Pacuła**. Na podstawie listy obecności stwierdził, że Rada uprawniona jest do podejmowania prawomocnych uchwał i wniosków, gdyż przy otwarciu Sesji uczestniczyło 12 radnych. Liczba radnych wzrosła w trakcie obrad do 13. Na Jego wniosek obecni uczcili minutą ciszy pamięć ofiar tragedii pod Smoleńskiem oraz I - rocznicę śmierci Przewodniczącego Rady Miejskiej Henryka Drzewieckiego. Następnie powitał:

- Burmistrza Miasta **Małgorzatę Reczko**,
- Zastępcę Burmistrza **Zbigniewa Tarmasa**,
- radnych,
- Sekretarza Miasta **Renatę Hauzer**,
- Skarbnika Miasta **Agatę Ślęzak**,
- Kierownika Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej **Ewę Niewiarę**,
- mieszkańców miasta.

Ad. 2. Zatwierdzenie porządku obrad sesji.

Rada przy 12 głosach „za” przyjęła następujący **porządek obrad Sesji**:

1. Otwarcie sesji i stwierdzenie prawomocności obrad.
2. Zatwierdzenie porządku obrad sesji.
3. Przyjęcie protokołu z Sesji Nr XLVII/10 z dnia 26 marca 2010 r.
4. Powołanie Komisji Uchwał i Wniosków.
5. Informacja Burmistrza Miasta o pracy w okresie między sesjami.
6. Interpelacje i wnioski.

7. Sprawozdanie z realizacji budżetu miasta za rok 2009 oraz podjęcie uchwały w sprawie absolutorium dla Burmistrza Miasta.
8. Współpraca z zagranicą – efekty i dalsze zamierzenia.
9. Ocena estetyki, czystości i porządku w mieście, w tym segregacja odpadów komunalnych.
10. Podjęcie innych uchwał i wniosków.
11. Sprawy bieżące, w tym informacja radnych powiatowych o działalności Rady Powiatowej w Będzinie.
12. Zakończenie.

Pełna treść zawiadomienia dla radnych, zaproszeń dla gości oraz dla mieszkańców miasta stanowią **załączniki Nr 2, 3, i 4** do protokołu.

Ad. 3. Przyjęcie protokołu z Sesji Nr XLVII/10 z dnia 26 marca 2010 r.

Protokół z Sesji **Nr XLVII/10 z dnia 26 marca 2010 r.**, został przyjęty przy 11 głosach „za” i 1 „wstrz. się” bez uwag.

Ad. 4. Powołanie Komisji Uchwał i Wniosków.

Rada przy 12 głosach „za” powołała Komisję Uchwał i Wniosków w składzie:
– Beata Drzewiecka,
– Grażyna Proszczek.

Ad. 5. Informacja Burmistrza Miasta o pracy w okresie między Sesjami.

Informację złożyła Burmistrz Miasta **Małgorzata Reczko** i stanowi ona **załącznik Nr 5** do protokołu.

Stan radnych zwiększył się do 13 osób.

Ad. 6. Interpelacje i wnioski.

Pani **Alina Zych** z ulicy Jodłowej zwróciła się o udzielenie konkretnej odpowiedzi w sprawie wymiany wodociągu do ulicy Jodłowej w celu poprawy jakości wody. Zaznaczyła, że po każdorazowym czyszczeniu wodociągu pobierane są próbki do badania, zamiast przed czyszczeniem. Rozumie trudności władz miasta związane z kosztami budowy, ale stwierdziła, że małymi etapami, można sukcesywnie doprowadzić do wymiany całego odcinka wodociągu.

Zastępca Burmistrza **Zbigniew Tarmas** poinformował, że wyniki badania wody wskazują na jej zdatność do spożycia. Aktualnie miasto oczekuje na propozycje ze strony Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji z Dąbrowy Górniczej w zakresie remontu sieci i ewentualnego przekazania do Sławkowa. Nie został określony termin. Samo płukanie sieci jak również badania fizykologiczne i bakteriologiczne są bardzo kosztowne. Spotkanie z przedstawicielami PWiK odbędzie się 7 maja br.

Ze wstępnych rozmów wynika, że PWiK z Dąbrowy Górniczej chce przekazać wodociąg, ale odpłatnie, a my jako gmina nie możemy na to wyrazić zgody, gdyż odcinek ten nadaje się do wymiany. Może być rozpatrywany ewentualny wariant o przejęcie, ale bezpłatnie. Ponadto musi być ustalone kto zajmie się modernizacją, bieżącym utrzymaniem, gdzie należy regulować płatności.

W uzupełnieniu, Burmistrz Miasta **Małgorzata Reczko** zaproponowała, aby każdorazowo informować Urząd Miasta o złej jakości wody, gdyż gmina może jako partner podjąć rozmowy w tym zakresie z Prezydentem Dąbrowy Górniczej.

Przewodniczący Rady Miejskiej **Wojciech Pacula** był zdania, że jeśli przejmemy wodociąg, to na pewno nieodpłatnie. Na dzień dzisiejszy stan prawny pozostaje bez zmian.

Innych pytań, ani wniosków nie zgłoszono.

Ad. 7. Sprawozdanie z realizacji budżetu miasta za rok 2009 oraz podjęcie uchwały w sprawie absolutorium dla Burmistrza Miasta.

Radni otrzymali w ustawowym terminie sprawozdanie z realizacji budżetu miasta za rok 2009. Sprawozdanie to było przedmiotem posiedzeń Komisji Rewizyjnej oraz Komisji ds. budżetu, gospodarki komunalnej i inwestycji.

Skarbnik Miasta **Agata Ślęzak** zapoznała obecnych z Uchwałą III Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach w sprawie zaopiniowania wniosku Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium dla Burmistrza Miasta Sławkowa. Opinia do wniosku była pozytywna. Uchwała ta stanowi **załącznik Nr 6** do protokołu.

Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej **Grażyna Bierońska** zapoznała obecnych z wnioskiem Komisji skierowanym do Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz do Rady Miejskiej o udzielenie absolutorium dla Burmistrza Miasta. Wniosek Komisji stanowi **załącznik Nr 7** do protokołu.

Przewodnicząca Komisji ds. budżetu, gospodarki komunalnej i inwestycji **Grażyna Proszczek** poinformowała, że Komisja pozytywnie oceniła wykonanie budżetu miasta. Szczególną uwagę zwróciła na utrzymanie stanu zatrudnienia w Urzędzie oraz jednostkach organizacyjnych miasta, nie zwiększamy bezrobocia pomimo tak trudnego budżetu. Wykonanie tegorocznego budżetu będzie jeszcze trudniejsze. Pełna opinia Komisji ujęta w Protokole z posiedzenia stanowi **załącznik Nr 8** do niniejszego protokołu.

Dyskusji nie podjęto. Komisja Uchwał i Wniosków przedstawiła

U c h w a ł ę Nr XLVIII/493/10**w sprawie: rozpatrzenia sprawozdania z wykonania budżetu miasta za rok 2009
oraz udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta.**

Uchwała została podjęta przy 11 głosach „za” i 2 „wstrz. się od głosu” bez uwag i stanowi **załącznik Nr 9** do protokołu.

Burmistrz Miasta **Małgorzata Reczko** podziękowała radnym za podejmowane uchwały, pracownikom Urzędu Miasta jak również jednostek podporządkowanych za współpracę zaznaczając, że realizacja budżetu bez współpracy byłaby niemożliwa.

Ad. 8. Współpraca z zagranicą – efekty i dalsze zamierzenia.

Radni otrzymali pisemną informację na powyższy temat. Informacja ta stanowi **załącznik Nr 10** do protokołu.

Przewodnicząca Komisji ds. kultury, oświaty, zdrowia i spraw społecznych **Małgorzata Kostka** zreferowała pobyt młodzieży we Francji, gdzie wspólnie z młodzieżą francuską wystawili przedstawienie pt. „Europejska Pieśń o Kopalni”. Przedstawienie zostało wystawione trzykrotnie w górniczych miastach regionu Owernia. Młodzież francuska do Sławkowa przyjedzie w ostatnim tygodniu sierpnia, aby powtórzyć przedstawienie w MOK w Sławkowie, w Bukowni oraz w Teatrze Dzieci Zagłębia w Będzinie. Pobyt był bardzo męczący i pracowity ze względu na odległości miejsca noclegu od miejsca przedstawienia. Młodzież wróciła zadowolona i pełna wrażeń. Zaproponowała poszerzenie przygotowywanej wystawy na temat współpracy ze Slavkovem u Brna o współpracę z Messeix uwzględniając zdjęcia z ostatniego pobytu we Francji.

Radna **Grażyna Proszczek** poinformowała o pobytach młodzieży zarówno z Messeix we Francji jak również ze Slavkova u Brna w naszym Schronisku Młodzieżowym na Niwie. Przebieg był zawsze urozmaicony, zorganizowany. Młodzież wyjeżdżała zadowolona i ze wspomnieniami.

Burmistrz Miasta **Małgorzata Reczko** poinformowała o przygotowywaniu wystawy na temat 20-letniej współpracy ze Slavkovem u Brna oraz Polsko-Czeskiego Turnieju Rodzinnego w ramach tegorocznych obchodów Dni Sławkowa.

Innych głosów w dyskusji nie było. Przedłożona radnym informacja została przyjęta bez uwag.

Ad. 9. Ocena estetyki, czystości i porządku w mieście, w tym segregacja odpadów komunalnych.

Radni otrzymali pisemną informację na powyższy temat. Informacja ta stanowi **załącznik Nr 11** do protokołu.

Radny **Paweł Sobieszek** zwrócił się o opublikowanie szerszej informacji na temat odpadów niebezpiecznych i ich gromadzenia w Kurierze Sławkowskim. Ponadto zaproponował rozproszczenie ulotek na ten temat w celu uświadomienia mieszkańcom konieczności ich składowania i usuwania w odpowiednio przeznaczone do tego miejsca.

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej **Tomasz Prowancki** stwierdził, że niewłaściwa jest nazwa, natomiast najważniejsze jest dotarcie do społeczeństwa, że gromadzenie tych odpadów w ogólnych kontenerach jest szkodliwe.

Radna **Beata Drzewiecka** zaproponowała kilkuminutowe wystąpienie na ten temat w czasie obchodów Dni Sławkowa.

Radna **Małgorzata Kostka** zwróciła się o zakup w następnych latach większej ilości rękawiczek niezbędnych w czasie akcji „Sprzątania Świata”.

Radna **Grażyna Proszczek** poddała pod rozwagę usprawnienie sposobu przeprowadzenia tej akcji, który jej zdaniem jest dobry, ale nie doskonały.

Zastępca Burmistrza **Zbigniew Tarmas** wyjaśnił, że informacja na temat konieczności składowania odpadów niebezpiecznych ukazała się już na łamach „Kuriera Sławkowskiego”, ale jest jeszcze możliwość jej uzupełnienia w kolejnych numerach. Odpady niebezpieczne to te, które nie podlegają selekcji, a dotychczas gromadzone są w ogólnych kontenerach (np. opakowania po dezodorantach, zużyte baterie, sprzęt informatyczny). Każda gmina z mocy ustawy zobowiązana jest do przygotowania miejsca na zbiórkę takich odpadów i ich odprowadzanie do utylizacji. Był przeciwny informowaniu społeczeństwa w czasie obchodów Dni Sławkowa.

Innych głosów w dyskusji nie było. Informacja została przyjęta bez uwag.

Ad. 10. Podjęcie innych uchwał i wniosków.

Komisja Uchwał i Wniosków przedstawiła kolejno projekty następujących uchwał;

U c h w a ł a N r X L V I I I / 4 9 4 / 1 0

w sprawie: przystąpienia do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego.

Radny **Paweł Sobieszek** zapytał czy Pan Zenon Woźniak zamieszkały przy ulicy Krakowskiej w okolicach strugi wodnej, jest świadomy budowy oczyszczalni ścieków w okolicy jego miejsca zamieszkania?

Odpowiedzi udzielił Zastępca Burmistrza **Zbigniew Tarmas** informując, że osoba sprzedająca działkę wyraziła zgodę na lokalizację. Od posesji Pana Woźniaka oddziela jeszcze jedna działka pod strefę ochronną, a gmina nie ma obowiązku informowania o inwestycji właścicieli czy mieszkańców sąsiednich działek.

Innych pytań nie było. Uchwałę podjęto przy 13 głosach „za” i stanowi ona **załącznik Nr 12** do protokołu.

U c h w a ł a Nr XLVIII/495/10

w sprawie: wyrażenia zgody na wydzierżawienie w drodze bezprzetargowej nieruchomości stanowiącej mienie gminne, położonej w Sławkowie przy ulicy Borowej.

Uchwałę podjęto przy 13 głosach „za” i stanowi ona **załącznik Nr 13** do protokołu.

U c h w a ł a Nr XLVIII/496/10

w sprawie: dokonania zmian w budżecie miasta Sławkowa na rok 2010.

Uchwała została podjęta przy 11 głosach „za”, 1 „przeciwным” i 1 „wstrz. się od głosu” bez uwag i stanowi ona **załącznik Nr 14** do protokołu.

U c h w a ł a Nr XLVIII/497/10

w sprawie: zmiany uchwały Nr XLIII/457/10 w sprawie uchwały budżetowej miasta Sławkowa na 2010 r.

Uchwała została podjęta przy 11 głosach „za”, 1 „przeciwным” i 1 „wstrz. się od głosu” bez uwag i stanowi ona **załącznik Nr 15** do protokołu.

W n i o s k i :

W związku z remontem ulicy Fabrycznej, Komisja ds. budżetu, gospodarki komunalnej i inwestycji wnioskuję o dokonanie przeglądu nabrzeża i drogi za stawem rybnym przy zakolu rzeki Białej Przemszy w kierunku Chwaliboskiego, z uwagi na kradzież w ostatnim czasie płyt zabezpieczających ten teren oraz możliwość wyrwania części jezdni w czasie silnych opadów atmosferycznych.

Wniosek został przyjęty do realizacji przy 13 głosach „za”.

Ad. 11. Sprawy bieżące, w tym informacja radnych powiatowych o działalności Rady Powiatowej w Będzinie.

Stan radnych zmniejszył się do 12 osób.

1. Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej **Ewa Niewiara** zreferowała przedłożone radnym „Sprawozdanie finansowe i rzeczowe z działalności Ośrodka za rok 2009”.
 - Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej **Tomasz Prowancki** zapytał czy realizacja programu „Uwierzyć w siebie” daje efekty w naszym środowisku i jakie są rezultaty? Ilu jest osób niepełnosprawnych na naszym terenie?
 - Radna **Grażyna Proszczek** zwróciła się o szerszą informację na temat działalności Świetlicy Środowiskowej.
 - Pani Niewiara udzieliła odpowiedzi, że aktualnie 3 osoby korzystające z usług MOPS podjęły pracę. Za rok 2008 z 11 osób objętych programem – 5 osób nie korzysta z usług MOPS. Od roku 2003, kiedy została Kierownikiem Ośrodka, 30 % podopiecznych usamodzielniało się (odstąpiło od usług MOPS). W zakresie osób niepełnosprawnych poinformowała, że MOPS nie prowadzi takiego rejestru. Podała przybliżoną liczbę takich osób, która wynosi około 100 w różnym stopniu niepełnosprawności. Ponadto omówiła zakres pracy Świetlicy Środowiskowej.
 - Radna **Anna Ziętał** poinformowała, że SP ZOZ również nie prowadzi rejestru osób niepełnosprawnych.

Innych pytań nie było. Przedmiotowe sprawozdanie zostało przyjęte bez uwag i stanowi **załącznik Nr 16** do protokołu.

2. Burmistrz Miasta **Małgorzata Reczko** złożyła informację na temat realizacji wniosków z poprzedniej Sesji zgodnie z **załącznikiem Nr 17** do protokołu. Poinformowała o wyrażeniu zgody przez Pana Jacka Ziętała na złożenie ślubowania na radnego powiatowego w miejsce Pana Bronisława Goraja. Udzieliła również odpowiedzi na pytanie Przewodniczącego Rady Miejskiej **Wojciecha Paculi** odnośnie przeprowadzenia ankiety w zakresie dostępności na terenie miasta środków odurzających. Ponieważ do szkół trafiły inne ankiety jak na miasto, zostały one wycofane. W maju zostanie ponownie rozprowadzona ankieta o tej samej treści co na terenie miasta. Wyniki zostaną poddane analizie.
3. Rada zaakceptowała przy 12 głosach „za” zgłoszenia radnych Tomasza Prowanckiego, Grażyny Proszczek, Beaty Drzewieckiej do pomocy w czasie obchodów Dni Sławkowa.
4. Rada przyjęła przedłożone sprawozdania finansowe za rok 2009 jednostek - MOK, Biblioteka Miejska, SP ZOZ do akceptującej wiadomości. Sprawozdania te stanowią **załączniki Nr 18, 19, 20** do protokołu.
5. Przewodnicząca Komisji ds. budżetu, gospodarki komunalnej i inwestycji **Grażyna Proszczek** poinformowała, że Komisja zapoznała się z propozycją harmonogramu remontu dróg na terenie miasta. Przedmiotowy harmonogram zostanie przedłożony radnym na najbliższą Sesję Rady Miejskiej, której termin przesunięto na **28 maja 2010 r. (przy 12 głosach „za”)**.
6. Burmistrz Miasta **Małgorzata Reczko** podała terminy najbliższych uroczystości w gminie Bolesław, na które otrzymaliśmy zaproszenia do udziału: 2 maj – odsłonięcie Pomnika Wolności, 8 maj – uroczystości rocznicy Bitwy pod Pomnikiem Francesco Nullo w Krzykawce. Zaprosiła chętnych radnych do udziału.

7. Sekretarz Miasta **Renata Hauzer** poinformowała o konieczności złożenia oświadczeń majątkowych przez radnych w terminie do 30 kwietnia 2010 r.
8. Rada przy 12 głosach „za” rozwiązała Komisję Uchwał i Wniosków.

Ad. 12. Zakończenie.

Wobec wyczerpania porządku obrad Sesji oraz głosów w dyskusji, Przewodniczący Rady Miejskiej **Wojciech Pacula** podziękował wszystkim za udział w Sesji i ogłosił jej zakończenie.

Protokołowała

Jadwiga Korębska

PRZEWODNICZĄCY
Rady Miejskiej


mgr **Wojciech Pacula**